

Kreisschreiben

des

Bundesrates an sämtliche eidgenössische Stände, betreffend
Mitteilung der wegen Übertretung des Fabrikgesetzes
erlassenen Urteile.

(Vom 1. August 1893.)

Getreue, liebe Eidgenossen!

Unser Bericht vom 3. Juni 1891 an die Bundesversammlung betreffend vier Beschlüsse der Räte zum Bundesgesetz über die Arbeit in den Fabriken (Bundesbl. III, 194) hat durch Beschluß des Ständerates vom 9. Juni 1892, des Nationalrates vom 9. Juni 1893 endlich seine Erledigung gefunden.

Von jenen vier Beschlüssen ist einer übrig geblieben, bezüglich dessen unsererseits eine Anordnung noch zu treffen ist. Er lautet (Bundesbeschluß vom 24. Juni 1889):

„Der Bundesrat wird eingeladen, die Frage zu prüfen und darüber Bericht und Antrag zu hinterbringen, ob die Gerichte nicht angehalten werden sollen, die Urteile, welche sie wegen Übertretung des Fabrikgesetzes erlassen, dem Bundesrate in Abschrift mitzuteilen.“

Die eidgenössischen Räte haben unter den erwähnten Daten bezüglich dieses Punktes beschlossen:

„Die Bundesversammlung nimmt Akt von dem Berichte des Bundesrates, d. d. 3. Juni 1891, betreffend“

d. die Anordnung bezüglich Mitteilung der wegen Übertretung des Fabrikgesetzes ergangenen Entscheide an die Fabrikinspektoren zu Handen des Bundesrates.“

Der Bundesbeschluß vom 24. Juni 1889 hat uns im Berichte vom 3. Juni 1891 unter Ziffer IV beschäftigt; wir glauben an dieser Stelle auf die dortigen Ausführungen verweisen zu dürfen, da unsere Auffassung sich inzwischen nicht geändert hat und übrigens, wie bemerkt, von den Räten sanktioniert worden ist.

Immerhin erlauben wir uns, hier dasjenige zu wiederholen, was wir über die von uns empfohlene Ausführung des Bundesbeschlusses vom 24. Juni 1889 äußerten:

„Wenn wir gezeigt haben, daß der durch den Bundesbeschluß, welcher uns hier beschäftigt, verfolgte Zweck schon früher nicht außer Acht gelassen wurde, geben wir immerhin gern zu, daß dieses Gebiet noch intensiver bearbeitet werden kann und soll. Es scheint uns keineswegs erforderlich zu sein, hierfür einen Beschluß der Räte zu provozieren; wir berufen uns auf Artikel 17, Absatz 3 und 4, des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken, lautend:

„Die Regierungen erstatten dem Bundesrate am Schlusse jeden Jahres über ihre Thätigkeit behufs Vollziehung des Gesetzes, über die dabei zu Tage getretenen Erscheinungen, über die Wirkung des Gesetzes u. s. w., einen ausführlichen Bericht, über dessen Anordnung vom Bundesrat das Nähere festgestellt wird.

„Ebenso geben sie ihm, beziehungsweise dem hierfür bezeichneten Departement oder andern gesetzlich aufgestellten Organen, in der Zwischenzeit jede wünschenswerte sachbezügliche Auskunft.“

Schon in unserm Kreisschreiben vom 19. September 1882 (Kommentar Seite 106) haben wir die Regierungen eingeladen, in ihren Berichten nähere Angaben „über die Zuwiderhandlungen gegen die bestehenden Vorschriften, über die vorgekommenen Unfälle und Strafurteile“ zu machen, welchem Verlangen anstandslos, wenn auch mehr oder weniger vollkommen, Folge gegeben worden ist.

Wir zweifeln nicht im geringsten daran, daß ebenso, wenn wir gestützt auf Artikel 17 dort, wo sie noch nicht geschieht, die Mitteilung aller (richterlichen und administrativen) Urteile und zugehörigen Akten betreffend Übertretung des Gesetzes an den Fabrikinspektor des Kreises verlangen, man uns mit großer Bereitwilligkeit entsprechen wird.

Falls Sie, wie wir gern annehmen, mit unserer Anschauungsweise einverstanden sind, würden wir also dafür sorgen, daß jene Mitteilungen an die Inspektoren allgemein durchgeführt und letztere den Auftrag erhalten würden, dieselben

möglichst ausgiebig zu verwerten, und in ihren Amtsberichten dem Gegenstand vermehrte Aufmerksamkeit zu widmen, in dem Sinne, daß sie, unter Weglassung der Namen, statistische Zusammenstellungen (Zahl der Urteile, der Freisprechungen, der Urteile mit dem Minimum oder nahezu dem Minimum der Strafe etc.) bringen, unbegründete Freisprechungen erörtern, die Höhe der gefälltten Strafen im Verhältnis zum gesetzlichen Strafminimum und im Verhältnis zu einander besprechen, auffallende Urteile unter Umständen in extenso anführen würden etc.

Wird dieses System konsequent durchgeführt, so wird nach unserer Überzeugung wirklich ein Fortschritt erreicht.⁴

Gestützt auf den Beschluß der Räte vom 9. Juni 1893 möchten wir Sie nun einladen, die Mitteilung der richterlichen und administrativen Urteile und zugehörigen Akten betreffend Übertretung des Fabrikgesetzes an den zuständigen eidgenössischen Fabrikinspektor im oben bezeichneten Sinne durchzuführen zu wollen, soweit diese Praxis nicht schon bestand. Die Mitteilung hat sich auch auf die seit dem 9. Juni 1893 ergangenen Urteile zu erstrecken. Seitens des Fabrikinspektorats werden diese Materialien die ebenfalls schon in unsern Berichte vom 3. Juni 1891 vorgesehene Verwendung finden.

Wir benützen diesen Anlaß, um Sie, getreue, liebe Eidgenossen, samt uns in Gottes Machtschutz zu empfehlen.

Bern, den 1. August 1893.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Vizepräsident:

E. Frey. ⁹

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Ringier.



Kreisschreiben des Bundesrates an sämtliche eidgenössische Stände, betreffend Mitteilung der wegen Übertretung des Fabrikgesetzes erlassenen Urteile. (Vom 1. August 1893.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1893
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	34
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.08.1893
Date	
Data	
Seite	897-899
Page	
Pagina	
Ref. No	10 016 268

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.